niets beter maer veel behendiger is, wyl hy zyne strekkingen wat beter aen het ongeoeffend oog weet te verbergen, stoot ze alle drie zamen in eenen mortier en dan zult gy weten wat liberael is. Ik, voor myn deel, meen dat de godsdienst en de goede zeden moeten geëerbiedigd worden, dat een slecht dagblad een pest is voor een katholyk huisgezin en dat eene kleine en godsdienstige stad gelyk Tongeren, niet in twist en tweedragt, maer wel in vrede en eendragt moest leven.

Ik ben al een oude Jan Stek maer ik ben toch verleden maendag en acht dagen nog op de bal van den Casino geweest. *Amatuea* deed de viool gaen en ik heb met pleizier alle politieke gezindheden in den *quadrille* zien verbroederen. Dat is de echte oude tongersche slag, dacht ik in my zelven ; loopt naer den bliksem, politieke suffers, die de Tongenaren in twee kampen wilt verdeelen, de wereld heeft leed genoeg zonder dat gy nog nieuwe twist komt zaeijen. Predikt den oorlog zoo veel als gy wilt, *Vedette*, *Limburger* en *Tongersklatje*, ik zeg *Vivat de eendragt der Tongenaren!*

Post scriptum. — Ik heb deze week geenen brief van M. Heyden ontvangen. Ik tel er op voor toekomenden zaterdag ; want als ik geenen brief kryg dan weet ik zoo veel als de keizer der Franschen wat ik toekomende week aen den *Postrydder* vertellen moet. Maer wat ik toch niet zonder eenige verwondering gezien heb dat is dat M. Heyden gezorgd heeft van zynen brief in *Vedette* en *Tongersklatje* te doen verschynen. Dat laet toch zien dat die drie jongens goed ten akkoord zyn.

Een oude Tongenaer.

Kamer.

Zoo als wy het aengekondigd hadden, heef *M. Le Hardy de Beaulieu* in de zitting van verleden donderdag eene redevoering uitgesproken tegen het budget van oorlog. Deze redenaer is een vyand der bestendige legers die niets anders zyn als eene oorzaek van zwakheid en onmagt voor de Staten die ze onderhouden. Het is in het hart der natie in de geberchtheid aen onze instellingen dat het land zyne veiligheid zal vinden.

M. Julliot verklaert dat by dit jaer het budget van oorlog zal stemmen omdat men de verzekering geeft dat het kontingent onontbeerlyk is zoo men het leger niet wil ontmoedigen. Doch, zegt hy, er is grooten twyfel in mynen geest ontstaen, sedert dat ik gezien heb dat de minister van oorlog 5000 soldaten aen het leger ontrokken heeft om er aerdewerkers rond de forten van Antwerpen van te maken. Indien men op zulke wyze 5000 soldaten in de garnizoenen kan missen, waerom zou men han dan niet voor goed kunnen 't huis laten. *M. Julliot* zal nogthans dit mael het budget stemmen, zonder de verbintenis te nemen van zulks in het toekomende te doen.

M. Coomans. Ik was besloten het budget te verstoaten zonder redevoering ; maer ik heb in den loop van het debat zulke groote dommigheden gehoord dat het my niet mogelyk is geworden volkomen te zwygen.

Indien wy den heer minister van oorlog moeten gelooven zyn wy enkel theoriemakers, droomers en utopisten. Wy kennen niets, wy zyn gansch onbevoegd.

M. de minister heeft enkele theorie gemaekt, hy heeft geen woord geantwoord op de ernstige opwerpingen die hem zyn gemaekt geworden. Hy bepaelt zich met de tegenstrevers voor theoriemakers uit te maken. Maer er hebben andere menschen gesproken die de praktyk kennen, zoo als M. Hayez en ook eenigzins M. Van Overloop, daer op ook heeft de heer minister niet geweerdigd een enkel woord te zeggen.

Men heeft my uit gemaekt als den vyand des legers. Maer hoe ik hier niet altoos voor de officieren, onder officieren en soldaten gevraegd, eene verhooging van soldy, goede kleeding, goed en gezond eten. Ik heb gezegd en geschreven dat in myne oogen de keur der natie zich in het leger bevindt. En het is juist omdat ik dat goed gedacht van het leger heb dat ik bejammer het overgeleverd te zien aen een nutteloozen en onvruchtbaren arbeid.

Ik kom tot de paradoxen des heeren ministers. Hy zegt ons dat het bestendig leger de oorzaek der beschaving is. Ik ben verwonderd zulke tael te hooren in een land als Belgie en in een oogenblik dat men overal intusschen de legers zoekt te verminderen.

Er zyn nog slechts twee landen in Europa waer het militarismus aen de dagorde is : België en Pruissen. Men ontwapent in Italië, in Frankryk en Oostenryk. Overal, behalve te Berlyn en te Brussel.

Niemand betwist de noodzakelykheid der bestendige legers. Het is dat niet dat ik koom bestryden. Ik houd staende dat de bestendigheid een vooruitgang is ; het zwitsersche stelsel zou aen Belgie niet passen. Daer is de kwestie niet ; zy ligt in de maet die aen die bestendigheid moet gegeven worden. Wy moeten een leger hebben in evenredigheid onzer middelen.

Ik loochen stellig dat de beschaving dagteekent van de opkomst der bestendige legers Het verwondert my dat M. Chazal zulke paradox is komen voorstaen. Gy weet allen dat het tydvak van voorspoed van Belgie bestond voor de opkomst der bestendige legers. Zonder bestendige legers heeft Vlaenderen vier vreemde inrukkingen afgeweerd. De fransche ridderschap, een wezenlyk bestendig leger, dat altoos in oorlog was, is komen sneuvelen onder de slagen der *pekins* van Brugge en van Gent.

Ik heb het leger van koning Otto niet gezien maer wel dat van Napels. Op zekeren dag dat ik was ter tafel genoodigd geworden by eenen der napolitaensche ministers, dacht ik de gastvryheid, die my was verleend geworden, te moeten betalen door eenige goede raedgevingen. Myn duerbare minister, zeide ik, zend uw schoon leger naer huis ; in uwe plaets, ik zou er my niet op betrouwen. De raed werd vriendelyk aenhoord maer niet gevolgd. Onze minister van oorlog, antwoordde men my, is eene specialiteit, hy denkt het leger goed tegen Vrankryk en Engeland, en overigens hebben wy Gaëta als laetste schuilplaets. Men weet wat er gebeurd is. Het bestendig leger van Napels heeft zich gewillig laten inlyven in een vreemd leger.

M. Rouvier, om de liberale standaerd te volgen.

M. de Borchgrave. De liberale standaerd en degene der verradery.

M. Coomans. Had koning Willem I geen bestendig leger gehad, dan had hy voldoening gegeven aen de rechtmatige eischen der Belgen en Oranje had misschien nog over de Nederlanden geheerscht. Denemarken ware niet verdeeld geworden hadde men het van wat min vertrouwen ingeboezemd in zyn leger. M. von Bismarck van Pruissen heeft in dien oorlog lauweren geplukt ; voor my ik heeft meer prys aen eenen goeden oogst van chicorei en van aerdappelen.

Wy weten allen hoe de vryheid groeide voor de bestendige legers. Maer op zekeren dag heeft Karel de-Stoute eenige kwade drommels verzameld, en een bestendig leger samengesteld waermede hy de vrye belgische gemeenten onderdrukte.

Onze vaderen weten wat de afschuwelyke bestendige legers van Philippus II al yselykheden in ons land gepleegd hebben.

Belgiës verval dagteekent van de opkomst der bestendige legers. Het is te rekenen van het huis van Bourgonje dat onze beschaving vervallen is. De vooruitgang der beschaving dagteekent van het *zelf-gouvernement*. Zwitserland en de Vereenigde Staten waer er geen bestendige legers zyn, zyn de landen waer de beschaving den meesten vooruitgang gedaen heeft.

De bestendige legers hebben nooit noch de nationaliteiten, noch de troonen, noch de constitutiën gered, maer zy hebben dikwerf bygedragen om ze omverre te werpen. Nooit werd eene kroon gered door een bestendig leger. Koning Otto van Griekenland is door zyn leger weggejaegd ; de koning van Napels van gelyke.

Het bestendig leger heeft de revolutie van 1848 niet belet. Men brengt tot zyn aktief de overwinning van Risquons Tout t' Is ten onregte want die onderneming is komen vallen voor de gezonde rede der belgische natie. Dry kompagniën der burgerwacht van Poperinghe waren voldoende geweest om die bende uiteen te dryven (Langdurig gelach).

Er is nog een groot misverstand tusschen my en den heer minister. Ik bestryd het tegenwoordig stelsel van s'lands verdediging, omdat het ons land niet tegen eene vreemde bezetting kan beschermen. Kan M. Chazal my goed spreken dat België, ik zeg niet, niet overwonnen maer niet bezet zal worden, ik zal een jaerlykseh budget van 50 millioenen stemmen in stede van 34 voor het tegenwoordig leger. Maer dat zal hy niet belooven, want daertoe zou er een leger van 400,000 man noodig zyn.

Hoe vele volkeren hebben hunne nationaliteit niet verloren ondanks de bestendige legers. Men zie naer Schotland Hongarye en Polen. Wy zagen in het begin dezer eeuwen een bestendig leger gansch Europa zyne zegepralende tochten voortzetten om ellendiglyk te komen sterven op dry uren afstands van hier in de vlakte van Waterloo.

Spreker zal tegen het budget stemmen tot dat men de onrechtvaerdigheden uit ons militaire stelsel zal hebben doen verdwynen en ons leger op een goeden grond zal hebben gebracht.

Mgr Dupanloup.

Mgr Dupanloup heeft, zoo als wy donderdag deden zien, eene brochuer uitgegeven, waerin hy de konventie van 15 september en de pauselyke encyclieke behandelt — die pauselyke brief, welke door onze ministerieele drukpers zoo schandelyk is ontaerd en verbasterd geworden.

De geleerde en welsprekende bisschop zegt het in een der eerste hoofdstukken van zyn werk : *de encyclieke is niet uitgelegd, maer ontaerd geworden.* Men heeft met haer een nieuw bewys gegeven van 't geen de Italianen de *furia francese*, de fransche furie noemen, en deze is wel goed om veldslagen van Solferino te winnen, maer zy is niet geschikt om encyclieken uit te leggen.

Mgr Dupanloup schryft ten dezen opzigte het volgende, hetwelk het bovengezegde ten volle bewyst :

« En vooreerst moet men opmerken, dat de roomsche stukken, niet aen de dagbladschryvers, zelfs aen de algemeene kristenen, maer aen de bisschoppen waren gezonden.

» Nu, het is juist gebeurd, dat zy aen de bisschoppen ontroofd werden, om tot aes aen de dagbladschryvers te worden gegeven.

» En hier, dat men wel versta, dat men buiten myne gedachte niet ga ; ik heb niet het minste inzigt eenigen afkeer op de drukpers te willen werpen. Niemand meer dan ik, erkent, met hare gevaren, met hare onweërstaenbare en onvermydelyke magt, het voordeel dat zy kan oplevaren ; niemand vooral heeft eene regtzinniger genegenheid voor zoo veel edelmoedige schryvers die, niettegenstaende al de dwarsboomeryen en gevaren, zich in de godsdienstige drukpers, moedig toewyden aen de dienst der samenleving en godsdienst.

» Nu toch, wat hebben het meestedeel der dagbladschryvers gedaen ? Zy hebben, in de vertaling der encyclieke en den *syllabus*, om prys gekampt, ten einde er de belachelykste en de ongehoordste tegenstrydigheden in voor te brengen, zelfs nopens de gewigtigste punten.

» En dit is gedaen, niet alleen door den *Siècle*, maer door het *Journal des Débats* zelve, dat gewoonlyk, onder betrekking van spraekkunde, vaster en zekerder is dan de *Siècle*.

» Ik heb in de vertaling door het *Journal des Débats* van de encyclieke en den *syllabus* gegeven, meer dan *zeventig* tegenstrydigheden geteld.

» Indien het *Journal des Débats* tot zoo verre is gegaen wat zal de *Siècle* niet gedaen hebben ? »

Afkoop in 1865, der in natuer verschuldigde renten.

De bestendige deputatie der provincie Limburg heeft de pryzen der granen die tot de verevening voor den afkoop der renten in natuer moeten dienen voor 1865 vastgesteld als volgt :

Hasselt.

			FR.	C.
Tarwe, den hectoliter, op			23	— 30
Rogge,	id.	»	15	— 07
Gerst,	id.	»	13	— 61
Haver,	id.	»	8	— 17

Tongeren.

			FR.	C.
Tarwe, den hectoliter, op			23	— 28
Rogge,	id.	»	15	— 47
Gersi,	id.	»	13	— 48
Spelt,	id.	»	8	— 82
Haver,	id.	»	8	— 31

St-Truiden.

			FR.	C.
Tarwe, den hectoliter, op			23	— 16
Rogge,	id.	»	15	— 55
Gerst,	id.	»	14	— 05
Haver,	id.	»	8	— 31

Openbare lessen van hoefsmedery.

Alle zondagen, te rekenen van den 5 maert aenstaende tot den 14 mei opvolgende, zullen er in de veeartsenyschool van Cureghem by Brussel openbare lessen van hoefsmedery gegeven worden. De personoen die deze lessen willen volgen moeten zich te Hasselt op het provinciael gouvernement doen inschryven *voor den 10 february aenstaende* en een getuigschrift van den burgemeester hunner gemeente overleggen, bestatigende dat zy de voorwaerden vereenigen vereischt by art. 2 van het ministerieel besluit hetwelk wy hier laten volgen :

ART. 1. Openbare lessen over de hoefsmedery zullen, in 1865, geopend worden by de veeartsenyschool van den Staet, te Cureghem by Brussel.

Deze lessen zullen gegeven worden in het fransch door den H. Defays, leeraer by voormelde school, en in het nederduitsch door den H. Demoor, Staets-veearts te Aelst.

ART. 2 Worden by die vergaderingen toegelaten de hoefsmeden, 20 jaer oud, en die sedert ten minste drie jaren hunnen stiel uitoefenen.

ART. 3 Er zullen terugkeerings-biljetten om kosteloos langs de yzeren weg te reizen, na iedere les, uitgereikt worden aen de werkmannen die van het Departement van binnenlandsche zaken eene toelatings-kaert voor die lessen zullen ontvangen hebben.

ART. 4 De lessen zullen alle zondagen gegeven worden te rekenen van den 5 maert aenstaende tot den 14 mei daerop volgende, 's voormiddags ten elf ure.

In de eerste vergadering zal men zich uitsluitelyk bezig houden met te onderzoeken of de tegenwoordig zynde persoonen de vereischte voorwaerden bezitten om de andere lessen met vrucht te volgen.

ART. 5. De hoefsmeden die by de vergaderingen verlangen te worden aengenomen, moeten zich, by de HH. Gouverneurs der provinciën, voor den 10 february aenstaende, laten inschryven, met overlegging van een getuigschrift van den burgemeester hunner gemeente bestatigende dat zy de voorwaerden vereischt by art. 2 hierboven vereenigen.

Gemeente-raed.

De gemeente-raed zal zich maendag 30 january, om 5 uren 's avonds in publieke zitting vergaderen :

De voorwerpen van het dagorde zyn :

1° Overgeving van eene medalie aen sieur Arnoldus Kersen, voor daed van zelfsopoffering.

2° Verandering aen het plan van een nieuw lokael voor de lagere school.

3° Beslissing te nemen aengaende de gelykmaking van een gedeelte der wallen.

4° Vasistelling van eenen dag voor de kiezing van een lid van den gemeente-raed in vervanging van M. Claes, ontslaggever.

5° Benoeming van een lid der besturende commissie van het hospitael in vervanging van M. O. Schaetzen, uitgaende lid. — De kandidaten aengeboden door de commissie van het hospitael zyn : MM. O. Schaetzen, uitgaende lid en F. Vandennieuwendorpe ; deze twee zyn ook de kandidaten van het collegie van burgemeester en schepenen.

6° Benoeming van een lid van gezegde commissie in vervanging van M. de Favereau, ontslaggever. — De kandidaten aengeboden door het hospitael zyn : MM. Victor Renard, negociant, en F. Vandennieuwendorpe ; deze zyn ook de kandidaten van het kollegie van burgemeester en schepenen.

7° Benoeming van een lid van het bureel van weldadigheid in vervanging van M. Slegers, uitgaende lid. — De kandidaten voorgedragen door het bureel van weldadigheid zyn : MM. Slegers, uitgaende lid, en L. Debrassinne ; deze zyn ook de kandidaten van het collegie van burgemeester en schepenen.

Wanorders te Tulle.

De stad Tulle werd verleden maendag door eene muitery in opschudding gebragt. Ziehier de inlichtingen, welke wy ten dien opzigte in eene byzondere correspondentie van den *Courrier du Centre*, lezen :

Den 17 werd de invordering der belasting in de bureelen Treich, Tranchat en den Quai de Lyon gedaen zonder de minste opmerking van wege de landbewoners ; zy betaelden de belasting en ontvingen hunne kwitanciën.

Aen het bureel van den barreel, waren de persoonen, welke vette verkens dreven, en op de jaermerkt aenkwamen, zeer talryk ; zy poogden zonder te betalen door te gaen, en op een gegeven oogenblik forceerden zy den doorgang.

De dienstdoende brambten hadden slechts een klein getal soldaten en gendarmen ter hunner beschikking. De boeren begonnen te schreeuwen en te zeggen dat zy niet zouden betalen en zy ligten hunne stokken om hen te slaen. Zy wierpen zich op den post die moest achteruitwyken in tegenwoordigheid eener volksmenigte, welke al meer en meer aengroeide.

Op dit oogenblik kwamen er versterkingen, doch zy waren nog te magteloos tegen de aenvallers, des te meer daer de soldaten zich van hunne geweeren niet willende bedienen, lyf om lyf worstelden en dien ten gevolge al hunne voordeelen verloren. Van hunnen kant poogden de gendarmen de woedenden te bedaren, welke met groote steenen wierpen.

Op dit oogenblik werd de keizerlyke prokureur aen den regterschouder getroffen door eenen steen die, met geweld geworpen, eene bloedstroomig verwondzakte en hem dwong het tooneel der worsteling te verlaten.

De kommandant der gendarmen Borghè, de kapitein François, werden insgelyks door het werpen met steenen aen de borst getroffen. M. François werd door den schok omvergeworpen.

Er werd een kaporal insgelyks op den grond geworpen, en zelfs nadat hy gevallen was, wierp men nog met steenen naer hem.

De instruktie-regter was onmiddelyk toegesneld en hield eigenhandig de oproerigste aen, ten minste die, welke zich in de wanorders onderscheiden hadden.

Toen de troepen, in het oktroui-bureel omsingeld waren, begrepen zy, dat zy het slagtoffer van de woede der zinneloozen zouden worden, en op het oogenblik dat een steen het hoofd van den luitenant-bevelhebber over het detachement *trof*, maekten twee soldaten van hunne wapenen gebruik ; een man, de genaemde Roffy, viel stokdood.

Toen de boeren een hunner mannen dood op den keizerlyken weg zagen liggen, vlogten zy op de hoogten, gereed om nogmaels met steenen te werpen ; doch de prefekt gaf bevel hen van de hoogte te doen verdryven en hetzelve werd onmiddellyk uitgevoerd.

In den avond was de stad rustig.

Men verzekert dat er verscheidene persoonen gevaerlyk gekwetst zyn. Men zegt, dat een hunner in het gasthuis van Tulle is overleden. Er zyn 32 persoonen aengehouden en in de stadsgevangenis opgesloten.

Een stoutmoedige diefstal.

Men leest in den *Times*, van 23 january :

« Een ongehoorde stoutmoedige diefstal is gisteren morgen, op het kasteel van Windsor, in de slaepkamer der koningin zelve, gepleegd.

» Twee persoonen, de genaemden William Wilson ; meester behanger, en Georg Hammond, poortier by lord Chandeclain, zyn in de koninklyke vertrekken gedrongen en hebben er de gordynen en draperyen in indiaensche zyde, van het bed Harer M. meêgenomen.

» Toen de kwaeddoeners den diefstal hadden gepleegd, hadden zy de onvoorzigtigheid de gestolene voorwerpen op de merkten van Londen ten toon te stellen. De groote rydom der voorwerpen deed welhaest den oorsprong derzelve ontdekken, en Hammond en Wilson werden aengehouden. »

Zy wil hertrouwen.

Men leest in de *Schipping and Mexcantile Gazette* :

« Eene eenvoudig gekleedde vrouw van middelbare jaren verschynt voor de balie van de policie-regtbank der Teems, zeggende :

» — Ik wil trouwen.

» *De magistraet, M. Paget.* — Ik kan u niet trouwen, goede vrouw.

» *De vrouw.* — Myn man heeft my over veertien jaren verlaten en sedert acht jaren heb ik hem noch gezien, noch tyding van hem ontvangen. Ik zou willen hertrouwen en ik wensch te weten of ik dat wettelyk doen kan ?

M. Paget. ik zal u ten opzigte de wet uitleggen. Indien eene vrouw gedurende zeven jaren doorbrengt zonder haren man te zien of tydingen van hem te ontvangen, mag zy met regt aenzien, dat de gezegde man met meer bestaet, en dan mag men haer niet meer voor dubbel huwelyk vervolgen ; doch indien haer eerste man terugkeert of het bewys levert, dat hy tydens het sluiten van het tweede huwelyk in leven was, zyn de kinderen van den tweeden man onwettig.

« Zonder een woord te spreken, verliet de vrouw de regtbank, waerschynlyk voldoende over haren toestand ingelicht.

M. Melotte, kommissaris der buertwegen in het kanton Sichen-Sussen en Bolré, is belast om voorloopiglyk de bedienning van kantonale kommissaris der buertwegen in het kanton Bilsen te vervullen in vervanging van M. L. Somers, overleden.

— M. de Gouverneur der provincie Limburg herinnert by omzendbrief aen de gestichten van weldadigheid dat de rekeningen van het jaer 1864, in den loop der aenstaende maend february moeten ingezonden worden.

— De wolven en wilde zwynen krielen nogmaels in de Luxemburgsche wouden.

Laetste week heeft men te Izel drie wolven en eene geit gedood. M. Henon schoot de geit en eenen wolf, M. Lahage en M. Gérard hebben elk eenen wolf neêrgeveld.

M. A. Thiery, grondeigenaer te Vance, heeft eindelyk in eenige dagen tyd drie overschoone wilde zwynen geschoten. Een onder deze woog 240 pond.

— De nieuwsgierigheid der bewooners van het kwartier Latin wordt sedert eenige dagen in hooge mate gespannen door een bedelaer in schotsche kleeding, die des avonds in de koffyhuizen van die wyk latynsche liederen zingt. By het ophalen der aelmoesen by het publiek, dat byna uitsluitend uit studenten is samengesteld, bedient hy zich alleen van de latynsche tael, welke hy zeer zuiver spreekt en waermede hy de studenten niet zelden in groote verlegenheid brengt. Tot heden heeft men de herkomst van dien zonderlingen bedelaer nog niet kunnen opsporen.

— Downing is een jongeling die zeventien verbintenissen voor den amerikaensehen krygsdienst aengegaen, maer telkens wegglop. Hy had zich door middel van dit bedryf, 7,350 dollars of 37,750 fr. weten te verschaffen.

Over eenige weken aengehouden en veroordeeld om door den kop geschoten te worden, heeft hy thans zyne straf ondergaen.

— *Schrikkelyke ramp.* — Deze dagen is eene afgryselyke ramp de verslagenheid komen brengen in het kanton St-Pierreville. De heer Jan Vionzac, van St-Maurice-en-Chalançon, begaf zich met zyn zoon naer Mauleon-les Bains, om de bruiloft zyner dochter by te woonen. Gaende over het bruggetje van den stroom la Gleueyre kreeg de zoon eene duizeling en viel in het water.

Op de kreten des vaders kwamen werklieden toegeloopen en een hunner, J. Bose, springt in de diepte om er Vionzac zoon, die reeds verdweenen is uit te halen.

Bose dryft voort, maer een jongeling, Louis Martin, springt geheel gekleed in den afgrond en brengt Bose, die weent om dat hy den ongelukkigen niet kan redden, behouden aen land. Twee vrienden van Bose willen de brug over gaen om hem te zien. Zy vallen en verdwynen in den stroom. De dry lyken zyn later teruggevonden.

— *Brand der Bombay.* — Eene by de engelsche admiraliteit ontvangene depeche van den schout-by-nacht, Elliot, bevestigt het dezer dagen uit Lissabon aengebragte telegrafische bericht, dat het linieschip *Bombay*, den 14 november op eenige uren afstand van Montevideo by Floreseiland, door een brand vernield is.

Nadat het met het geschut geserveerd was, werd te half vier des namiddags brand in het achterste gedeelte van het schip ontdekt, en terstond daeropal het mogelyke aengewend om de vlammen meester te worden ; doch te vergeefs.

Een kwartier na 4 ure stortte de groote mast neder, en onstreeks half 8 sprong het in 't achterschip aenwezige kruidmagazyn ; terstond daerna zonk het vaertuig in onstreeks 8 vademen water.

Toen het bleek dat de brand niet te bedwingen zou zyn, werden de sloepen in water gelaten, en daermede heeft het meestendeel der ekwipagie zich gered.

By het schryven dezer depeche (15 november) werden nog 93 man vermist ; doch het was mogelyk, dat eenige dezer manschappen door andere vaertuigen gered waren.

De admiraal gist, dat de brand ontstaen is zeer dicht by de bergplaets der sterke drauken, en dat dezelve zich door het springen van de fusten zoo snel verspreid heeft, dat alle poogingen tot blusseling vruchteloos bleven.

BURGERLYKEN STAND DER STAD TONGEREN,

van den 20 tot den 27 january 1865.

GEBOORTENS 7. — 2 jongens, 5 meisjes.

HUWELYKEN 1. — Tusschen : Michael Haiverlain, koopman, geboren te Overpelt, 55 jaren, en Joanna-Margaretha Degner, weduwe, geboren te Neerpelt, 25 jaren.

STERFTENS 4. — 1 mannelyk, 3 vrouwelyk.

Gertrudis Vanhaeren, echtgenoote van Nicolaes Alexandre, winkelierse, 18 jaren.

Leonardus-Joseph Bellinghausen, 2 jaren.

Maria-Louisa Jacksen, echtgenoote van Lodewyk Trippaerts, huishoudster, geboren te Cortessem, 51 jaren.

Maria-Louisa Houkaert, 5 jaren.

HANDELSBERICHTEN.

TONGEREN, den 26 january.

Tarwe, de 103 kilos.		fr.	00,00 tot 21,75	af 0,00
Rogge,	94 »	»	00,00 tot 15,00	af 0,25
Gerst,	93 »	»	15,00	op 0,00
Spelt,	113 »	»	19,00	op 0,00
Haver,	75 »	»	12,00	op 0,25
Brood, den kilo		»	0,16	op 0,00
Boter, den halven kilo.		»	1,36 tot 1,40	af 0,05
Eijeren, de 26.		»	1,90	af 0,18
Wolle aerdappelen, de 100 kilos.		fr.	4,00	op 0,00
Roode, id.		»	5,00	op 0,00
Oostergrau id.		»	7,75	op 0,00
Heu,	de 1000 kilos	»	105,00	op 0,00
Strooi,		»	40,00	op 0,00

HASSELT, den 27 january.

Tarwe, de 100 kilos.	fr.	20,40	af 0,20
Rogge, »	»	15,40	op 0,00
Gerst, »	»	19,00	op 0,00
Haver, »	»	13,80	af 0,20
Genever,	»	70,00	op 0,00

VERVIERS, den 27 january.

Tarwe,	de 80 kilos.	fr.	16,92	op 0,00
Rogge,	70 »	»	11,91	af 0,01
Aerdappelen,	100 »	»	5,00	op 0,00
Boter,	1/2 »	»	1,60	op 0,00
Eijeren,	de 26	»	1,90	op 0,00

LEUVEN, den 27 january.

Tarwe,	de 100 kilos.	fr.	22,12 tot 22,59	op 0,00
Rogge,	»	»	00,00 tot 14,66	af 0,19
Boekweit,	»	»	18,17	op 0,00
Haver,	»	»	16,51	op 0,00
Gerst,	»	»	19,03	op 0,00
Koolzaed,	»	»	45,00	op 0,00
Koolzaed olie,	100 liters.	»	86,58	af 0,00
Gezuiverde,	»	»	91,58	af 0,00
Lynolie,	»	»	91,58	op 0,00

ANTWERPEN, den 27 january.

Tarwe,	de 122 kilos.	fr.	21,50	af 0,00
Rogge,	112 »	»	15,25	op 0,00
Gerst,	100 »	»	18,30	op 0,00
Haver,	80 »	»	13,00	op 0,00
Boekweit,	105 »	»	18,30	op 0,00
Bonnen,	130 »	»	22,50	af 0,00

THIENEN, den 27 january.

Tarwe,	de 100 kilos.	fr.	21,76	af 0,18
Rogge,	»	»	11,70	af 0,00
Haver,	»	»	16,32	op 0,00
Gerst,	»	»	19,00	op 0,00
Boekweit,	»	»	00,00	op 0,00

PAERDENMARKT

TE TONGEREN,

donderdag 9 february 1865.

Société des *Bardes Eburons*

La dite Société donnera à l'hôtel de-ville, le dimanche 29 janvier et le lundi 27 février prochain, à 7 heures du soir, un concert suivi d'une partie de danse.

Kostelooze conferentiën over de Boomteelt.

Het plaetselyk bestuer der stad Tongeren maekt bekend dat M. HENNES, zyne conferentiën in het lokael van het stads kollegie zal geven op de volgende tydstippen :

1° IN DE FRANSCHE TAEL.

Op zondagen 15, 22, 29 january.
» 5, 12, 19, 26 february.
» 4, 11, 18 juny.

2° IN DE VLAEMSCHE TAEL.

Op donderdagen 19, 26 january.
» 2, 9, 16, 23 february.
» 2 maert.
» 8, 15, 22 juny.

Elken dag om 2 uren 's namiddags.

Groot Hanen gevecht

op zondag 29 january, by HUBERT REYNDERS, *café de la double palmette*, op het broek, om 1 uer 's middags.

Zeven koppelen. — De zes eerste voor 10 franken en de laetste voor 25 fr.

A LOUER

une très commode maison à 2 étages avec puits, située rue des Paniers, n° 5.

S'adresser pickelpoel, n° 15.

CANADAS 1re qualité à vendre au même n°.

Te verhuren voor 15 maert,

1° een HUIS zynde gekalandeerde herberg met hof, weide en een bunder land, te Mall langs de Katzyde van Visé.

2° Eene WEIDE van onderhalf bunder op het Brouk te Tongeren.

Adres aen den heer JULLIOR.

LINIMENT

Antirhumatismal,

PRIX 3 fr.

Verzachtend geneesmiddel tegen het *Rhumatismus*, (ankinge) van CLAREMBAUX, gebreveteerde apoth. te Seneffe. (België.)

Onfeilbare remedie tegen het rhumatismus, de kneuzingen, gezwelheid, bevrozene handen en voeten, sciatica, zenuwen pynen, scherelhoofdpyn, flerezen, etc.

Depot by L. Delastre, apothecker te Tongeren en by M. Grisar, apothecker te Hasselt.

Het ware Versterkend Stymverdryvend Elixir

VAN DEN

DOCTOR GUILLIE, ... PAUL GAGE, ...

Grenelle-Saint Germain-Street, 13, Parys.

HET ELIXIER VAN GUILLIE is zeer nuttig aen de geneesheren op het platte land, aen de huisvaders, die verre wonen van eenigen dokter, en aen de geestelyken, die de arme zieken geen brieven en lystaen.

Het is mogelyk nuttig aen den werkenden man, aen wien het groote kosten van geneesmiddelen uitsparen. Het is geen geheim geneesmiddel, en de verkoop is toegelaten door verschillige beslusten der keizerlyke hoven en van het hof van kassatie, hetgeen effectueerd van het formuel der fransche codex n° 327.

Eene onderindeling van meer dan *veertig jaren* heeft ten klaarste bewezen, dat het ELIXIER VAN GUILLIE, gereed gemaekt door PAUL GAGE, onwederstaeaar werkzaem is tegen de koortsen der moerassige landen, de buikloopen, den cholera-morbus, de zeele koortsen en 't benoemdelyk zieken, tegen de pest of flenzynacht, en zenuwachtige of rhumatieke koortsen, tegen de zinkingen op de blaas, in de zieken der vrouwen en kinderen, in de lever- en maegzieken, in de ontstektenissen die met de overig organen en met den onderdom gepaerd gaen, in de aenhoudende moegpynen, in de darmontstekingen, in de kleeraehtige vertroppingen, in de haerwormigen en levervachtige kwaelen, in de verstoppingen van de longen, in het spuwen, etc., etc.

Een boeksken tot uitlegging, dat eene ware verhandeling is over de gebruikelyke en huiselyke geneeskunst, wordt kosteloos met elke flesch Elexier afgeeverd. Men moet het vragen

HET ELIXIER wordt verkocht in flesschen van 6 franks, en in halve flesschen van 3 fr. 50 c.

Zich te vervoegen voor den verkoop in het groot van den ELIXIER GUILLIE, gereed gemaekt door PAUL GAGE, by M. PAUL GAGE, Grenelle-Saint-Germainstraet, 13, te Parys, en te Brussel, by de heeren DURAND en ZOON, MESSOTTEN en C°, BISSOT en C°, VAN REECKHOVEN, DE GREEF, VANDENSCHRIEK en C°, en voor den verkoop in het kleen, by de heeren SCHOUTS, apothecker, 45, Bergstraet ; RODOT, apothecker 38, Groote Beerhouwerstraet ; MICHIELS, Gentersteen, 12, alsmede in alle goede apotheekeryen van BRUSSEL en van BELGIE

Depot te Tongeren by M. VRANCKEN, apotheker.

gereed maken : deze novice is bereid, den sluijer aen te nemen. Thans volbrengt zy eene laetste boetedoening, en met het aenbreken van den dag zal zy gereed zyn, zich aen den Hemel toe te wyden. Ik zal het overtige van den nacht by haer blyven, zoonals hare edele moeder van my verlangd heeft.

De nonnen bogen hare hoolden ten teeken van gehoorzaemheid aen zynen wensch en aen de bevelen der priores en verlieten de cel.

De storm was bedaerd, en eene zwakke kermende stem scheen van beneden uit het water op te ryzen.

IV

Hoewel de storm had opgehouden, viel de regen nog in stroomen neder.

Onstreeks twee uer in den morgen vernam men een luid kloppen aen de deur der herberg San Jago Majair, die aen den weg by den ingang van het gebergte Sierra Morena stond.

Nadat de waerd de reizigers, onverschillig wie zy waren, naer hartelust had doen wachten, stond hy vry knorrig op en riep door een venster, dat hy opendeed :

— Ik laet niemand meer binnen !

— Zoo gy niet terstond de deur opent, antwoordde eene mannenstem, zweer ik u, dat ik uw huis in brand zal steken.

Er was iets zoo onverschrokkens in die stem, dat de waerd best oordeelde, niet in zyn weerstand te volharden. Hy opende haestig de deur en bood met eene diepe buiging zyne verontschuldigingen aen.

— Vergeef my, heer ridder ! sprak hy. Kom binnen en wees welkom ; maer ik vrees, dat gy niet eene plek in myne herberg onbezet zult vinden.

Don Raphaël — want hy was het — verscheen op den drempel der deur met eene vrouwelyke gedaente in zyne armen, die met een mantel en zwarten sluijer zoo omwikkeld was, dat men haer niet herkennen kon. Het was Donna Inez. Laet voor onze muildieren zorg dragen, zeide de eerste, en werp nog eenige blokken op het vuer, om onze kleederen te droogen ; anders hebben wy niets noodig. Met het aenbreken van den dag vertrekken wy.

De herbergier voldeed aen deze bevelen en verliet de kamer.

De twee nieuw aengekomenen plaetsten zich op stoelen voor het vuer, en bleven gansch stil en roerloos zitten. By het licht van het hout, dat in den haerd kraepend opvlamde, zou men hen voor twee misdadigers gehouden hebben, die, aen hetzelfde misdryf schuldig, elkander niet in het aengezigt durfden zien, en op het punt waren, elkander verwytingen te doen. Na eene langdurige stilte sprak Inez :

— Zyn wy ver van de kust ?

— Ten hoogste zes mylen, was het antwoord.

— Den Hemel zy dank ! Ik geloof, dat ik de kracht niet zou hebben, verder te komen.

— Gevoelt gy u ziek, Inez ?

— Ja, o ja, zeer ziek ! en gave de Hemel, dat ik my mogt nederleggen en sterven.

— Inez ! ik zie, dat gy nu voor my huivert ; gy verfoeit my.

— Zoo ik u haette, zou ik u niet gevolgd zyn.

— Om u te redden, heb ik my aen moord en heiligschennis schuldig gemaekt.

— Maer onze zielen, Don Raphaël ! die zyn voor eeuwig verloren.

— Inez, God vergeeft hun, die berouw hebben. Laet ons zamen bidden dat zal ons geluk aenbrengen.

Beide ongelukkige wezens knielden en zeiden zacht hunne gebeden op.

Nadat zy van hunne kniën opgestaen waren, werden